



## B 新しい水栓の取付け

### 3 配管内の掃除をします。

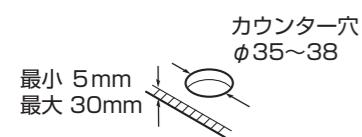
#### 注意



配管内のシールテープくずやゴミをきれいに取り除き、必ず通水して配管内のゴミを完全に洗い流してください。水栓金具内にゴミなどが混入すると止水不良や水栓の故障の原因となり、この場合には有償修理となります。

### 4 新しい水栓を取付けます。

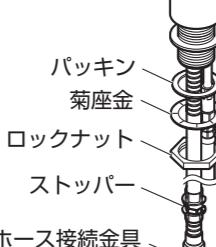
- (1) カウンター穴の寸法の確認を行ってください。



カウンター穴  
φ35~38  
最小 5mm  
最大 30mm

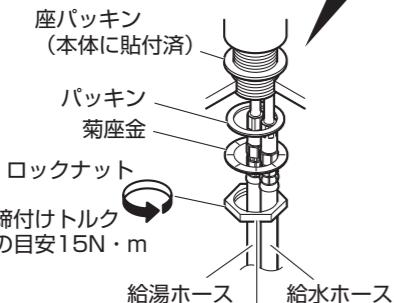
注意  
カウンターに厚みのない場合や、取付面が弱い場合は補強材などを設けてください。

- (2) ホース接続金具（寒冷地用の場合は水抜ジョイント）とストッパーをはずし、本体からロックナット・菊座金・パッキンをはずします。

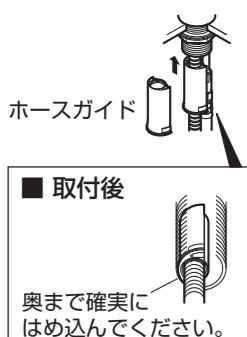


- (3) 本体が正面を向くように締付工具で固定してください。
- 注意  
●座パッキン裏面のはくり紙をはがし、本体をカウンターに押しつけて固定してください。  
●カウンター穴中央に施工してください。座パッキンが穴からずれると漏水の原因になります。  
●水栓本体に浮きがないよう注意してください。

**アドバイス**  
ロックナットを給水・給湯ホースに入る際は、ホースをすらして入れてください。



- ホースガイドの抜け注意  
施工時にホースガイドが抜けている場合は、取付足にはめ込んでください。シャワーヘッドがスムーズに引き出せないことがあります。



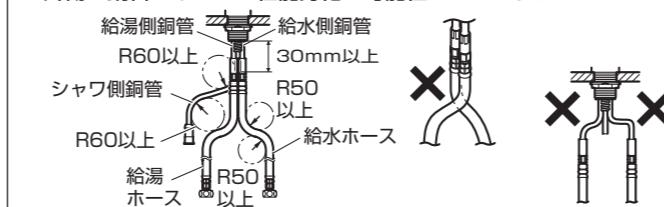
#### ■ 取付後

奥まで確実にはめ込んでください。

#### 注意

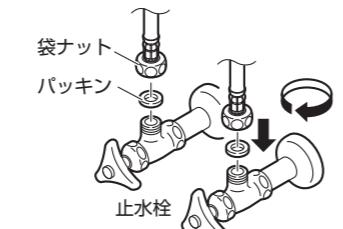
#### 銅管・ホース施工上の注意点

- ※下記注意事項は必ず守ってください。銅管・ホースが折れ、折れた部分で早期破壊を生じる可能性があります。  
銅管・ホースが折れた状態でご使用にならないでください。  
●シャワ側銅管は取付端面から30mm以上のストレート部を確保して、その位置から曲げてください。給水・給湯側銅管は曲げないでください。  
●銅管の最小曲げ半径は60mm、ホースの最小曲げ半径は50mmです。銅管・ホースを極端に屈曲しないでください。  
●銅管・ホースを必要以上の力で曲げたり、無理に引っ張ったりしないでください。  
●銅管・ホース同士の不要な接触は避けてください。摩耗による外傷で銅管・ホースの性能劣化の可能性があります。



### 5 給水・給湯ホースを取付けます。

カウンター表面から給水・給湯ホース先端までの長さの確保を行ってから、止水栓などに固定してください。

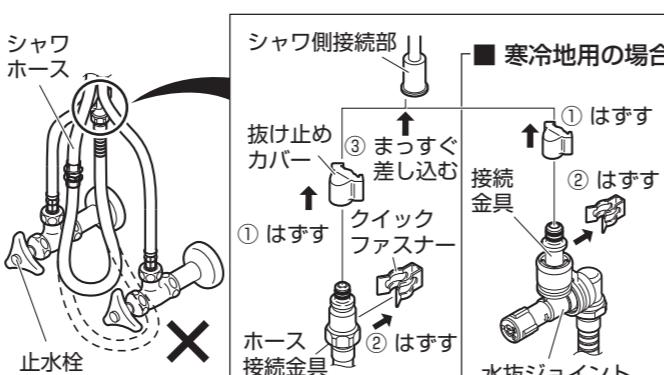


### 6 シャワホースを接続します。

- (1) ホース接続金具（寒冷地用は接続金具）の抜け止めカバーとクイックファスナーをはずし、シャワ側接続部にホース接続金具（寒冷地用は接続金具）をツバ部のすき間がなくなるまで差し込んでください。

#### 注意

- ホース接続金具（寒冷地用は接続金具）のオーリングの傷、ゴミかみに注意してください。  
●抜け止めカバーは、クイックファスナー接続の際に必要なで、なくさないようにしてください。  
●クイックファスナーは、ケガのないよう取扱いに注意してください。  
●クイックファスナーは、広げないでください。



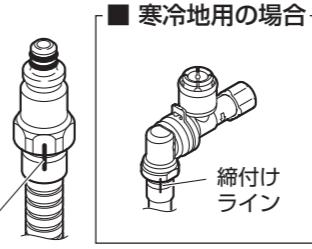
#### 注意

- 取付時にレバーやシャワ受など可動部分を持たないでください。破損のおそれがあります。  
●緩みがないように確実に締めてください。ナットが確実に締付けられないと、本体が傾いたり水が漏れることができます。  
●パッキンが入っていることを確認してください。パッキンが入っていないと水漏れのおそれがあります。

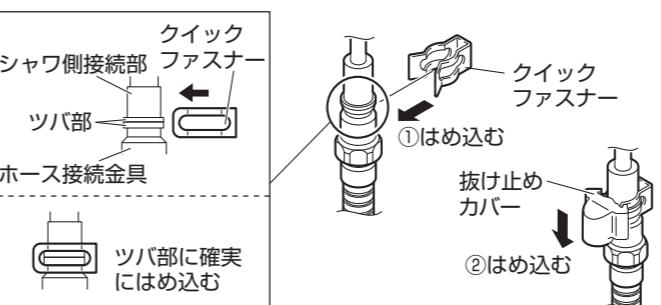
シャワホースは、止水栓などに引っ掛からないよう、給水・給湯ホースの後ろ、止水栓などの上側を通してください。

#### 注意

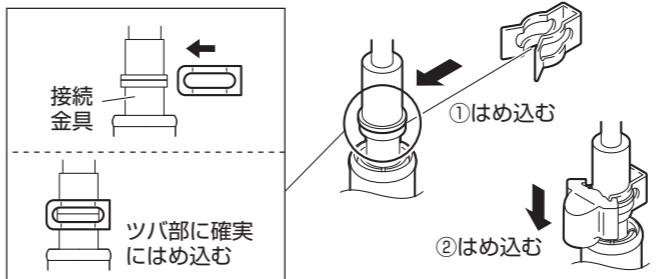
- ホース接続金具（寒冷地用は水抜ジョイント）とシャワホースをはずした場合は、回らなくなるまで締付けた後、工具などで確実に締付けてください。（締付トルクの目安：1.5N・m 締付けラインを目安に締付けてください。）



- (2) クイックファスナーをシャワ側接続部とホース接続金具（寒冷地用は接続金具）の接続部（ツバ部）に力チッと音がするまで、確実にはめ込んでください。次に抜け止めカバーをクイックファスナーに確実にはめ込んでください。



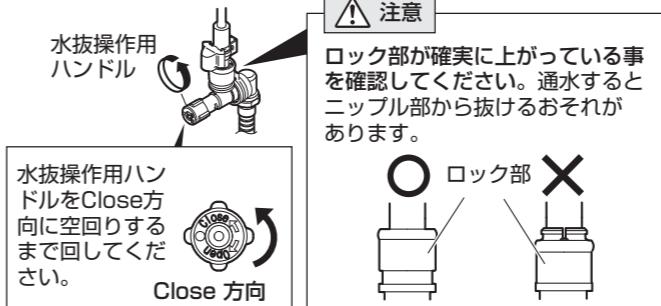
#### ■ 寒冷地用の場合



#### 注意

- クイックファスナーは、ケガのないよう取扱いに注意してください。  
●クイックファスナーは、広げないでください。  
●シャワホースを下向きに引っ張って抜けない事を確認してください。  
●シャワヘッドを取り出し、シャワホースがスムーズに動くか確認してください。シャワホースがスムーズに動かない場合は、給水・給湯ホースを左右に広げて、シャワホースの通る空間を確保してください。銅管に引っ掛かる場合は、銅管を曲がらない程度に広げてください。

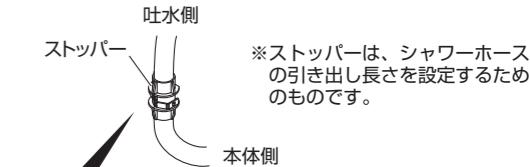
#### ■ 寒冷地用の場合



#### 注意

- シャワホース施工上の注意点  
※下記注意事項は必ず守ってください。ホースが折れ、折れた部分で早期破壊を生じる可能性があります。  
●シャワホースを必要以上の力で曲げたり、無理に引っ張ったりしないでください。  
●シャワホースの最小曲げ半径は50mmです。シャワホースを極端に屈曲したりねじったりしないでください。

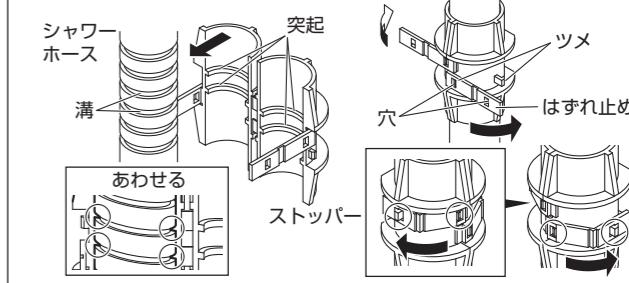
### (3) シャワホースにストッパーを取付けます。



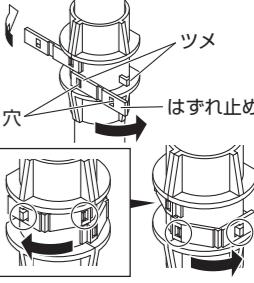
吐水側  
ストッパー  
本体側

※ストッパーは、シャワーホースの引き出し長さを設定するためのものです。

- 1 ストッパーの突起とシャワーホースの溝をあわせて、はさみ込みます。



- 2 はずれ止めの穴にツメを入れます。(右側2箇所、左側2箇所)



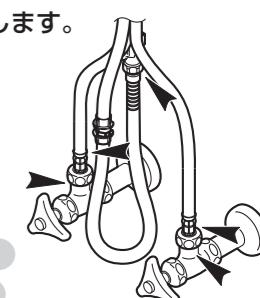
### 7 ガタツキ・水漏れチェックをします。

接続後、各部にガタツキがないか必ず確認してください。

ガタツキの確認後、止水栓を開いて各部に水漏れがないか必ず確認してください。

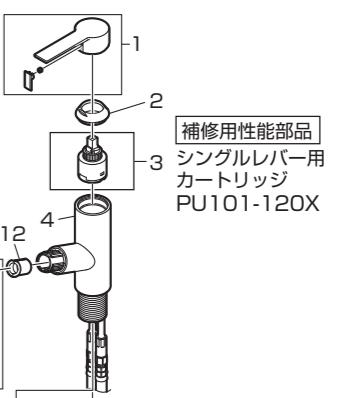
水漏れがある場合は、もう一度はじめからやり直してください。

確認  
ガタツキはないか  
水漏れはないか



### こんなときは 本製品の構造

本製品の構造を表したイラストです。構造をご理解いただくのにご使用ください。



K47531J-RJ-TT  
K47531J-RJ-T

一般用
1. レバー
2. カートリッジ押え
3. シングルカートリッジ
4. 腸
5. 座パッキン
6. パッキン
7. 菊座金
8. ロックナット
9. ホースガイド
10. パッキン
11. ホース接続金具
12. カバーガイド
13. ハンドスプレー組品
14. ストッパー

K47531J-RJ-TTC  
K47531J-RJ-TC

寒 地 用
15. 水抜ジョイント
16. 接続金具組品



株式会社 三栄水栓製作所

〒537-0023 大阪市東成区玉津1丁目12番29号  
TEL 大阪 (06)6976-8661  
TEL 東京 (03)3683-7496

## シングルワンホール洗面混合栓

K47531J-RJ-TT

K47531J-RJ-T

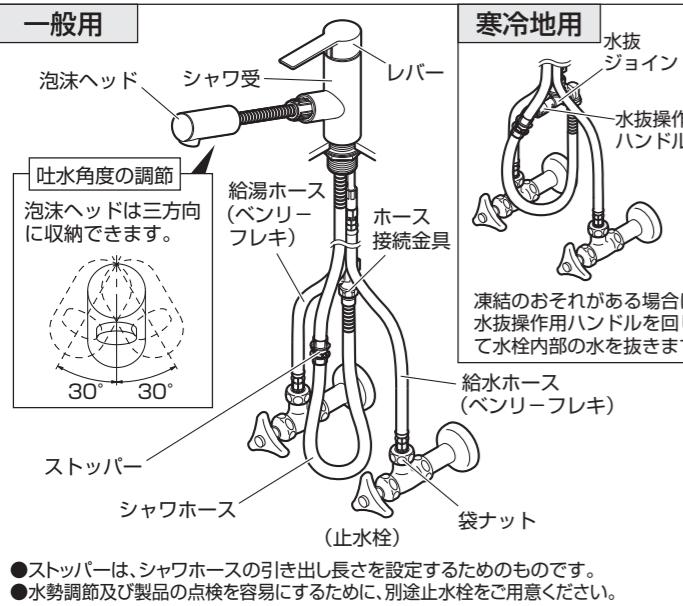
(寒冷地用) K47531J-RJ-TTC  
K47531J-RJ-TC

## 取扱説明書

- ご使用の前にこの説明書をよくお読みのうえ、正しくご使用ください。
- お読みになった後は、お使いになる方がいつでも読める所に必ず保管してください。
- 保証書にお買上げ（お取付け）年月日、販売店（工事店）名の記入のない場合はお買上げ（お取付け）の販売店（工事店）に申し出でていただくか、レシート又は領収書を貼付してください。

## 本製品について 各部の名称

- 本製品は、レバーで吐水・止水・温度調節ができる操作しやすい混合栓です。
- 吐水・止水が簡単に行えますので、節水にも役立ちます。



## ご使用について ご使用に関する安全上のご注意

- ここに示した注意事項は、状況によって重大な結果（傷害・物損）に結び付く可能性があります。
- いずれも、安全に関する重要な内容を記載していますので、必ず守ってください。

## 用語および記号の説明

- 警告** … 「取り扱いを誤った場合に、使用者が死亡または重傷を負う危険な状態が生じる事が想定されます。」
- 注意** … 「取り扱いを誤った場合に、使用者が軽傷を負うかまたは物的損害が発生する危険な状態が生じる事が想定されます。」
- !** … 「注意しない！」  
(上記の「注意」と併用して注意をうながす記号です。  
必ずお読みになり、記載事項を守ってください。)
- !** … 「してはいけません！」  
(一般的な禁止記号です。) **!** … 「指示した場所に触れてはいけません！」
- !** … 「分解してはいけません！」 **!** … 「指示通りにしなさい！」  
(一般的な行動指示記号です。)

## ⚠ 警告

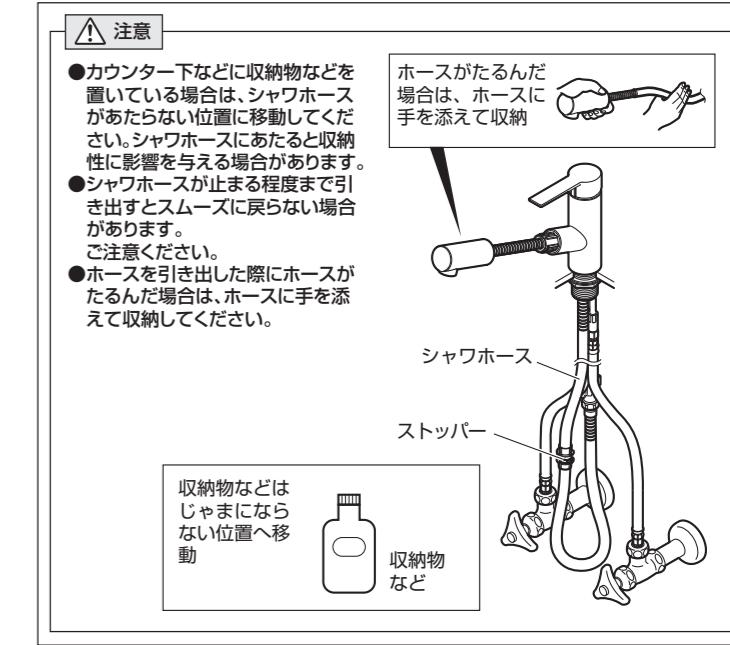
- !** 小さいお子様だけのご使用は、避けてください。  
やけど・けがをするおそれがあります。

## ⚠ 注意

- !** 使い始めの水がにおう場合は、しばらく流してからお使いください。  
しばらく使われないと、水栓内の水は消毒用の塩素が少くなり、におうことがあります。
- !** 製品に強い力や衝撃を与えないでください。  
故障や漏水の原因になります。

⚠ 注意	
	分解は、保守・点検の決められた項目以外はしないでください。 器具が破損し、やけど・けがをしたり、水漏れで家財などを漏らす財産損害発生のおそれがあります。
	凍結が予想される場所でご使用になる場合は、凍結予防を確実に実施してください。 凍結破損で水漏れし、家財などを漏らす財産損害発生のおそれがあります。
	高温の湯をお使いのときは、シャワーホースに直接肌を触れないでください。 シャワーホースは高温になっているのでやけどをするおそれがあります。
	(給湯器の設定温度について) 給湯温度は最高85°Cまででお使いください。 85°C以上でご使用になると器具の寿命が短くなります。 なお、誤操作などによるやけど防止のため、42~60°C給湯をおおすすめします。
	吐水口には高温の湯（60°C以上）を通さないでください。 給湯温度が60°C以上の場合は、吐水温度が60°C以下になるように調節してください。 泡沫ヘッドが破損して、やけどをするおそれがあります。 安全のため、適温でのご使用をおすすめします。
	定期的に、配管周りの水漏れや、ガタツキがないか確認してください。 劣化・摩耗などで部品が破損し、やけど・けがをしたり、水漏れして家財などを漏らす財産損害発生のおそれがあります。
	レバーの温度位置を確かめて吐水してください。 高温の湯が出てやけどをするおそれがあります。
	レバーは、ゆっくり動かしてください。 レバーを急に閉めると、配管に衝撃が加わり、水漏れで家財などを漏らす財産損害発生のおそれがあります。
	湯をお使いの後は、しばらく水を流してから止水してください。 次に使用する際、水栓内に残っている高温の湯が出て、やけどをするおそれがあります。
	高温の湯をお使いの後は必ずレバーを水側に戻してください。 次に使用する際、いきなり高温の湯が出てやけどをするおそれがあります。
	他所の水栓の使用などにより水圧変動が起こり、湯の使用中に湯温が急上昇することがありますのでご注意ください。 やけどのおそれがあります。
	解氷機やアースを水栓に通電しないでください。 水栓が発熱で破損し、家財などを漏らす財産損害発生のおそれがあります。
	シャワ受先端に重いものを下げたり、力をかけて回したりしないでください。 摩耗、変形などでパッキンの寿命が短くなり、吐水時に接合部から微少の水がにじみ出るおそれがあります。
	お使いになる前に、必ず手で適温であることを確かめてください。 高温の湯が出てやけどをするおそれがあります。
	シャワーホースをねじったり、無理に曲げないでください。 シャワーホースが破損し、家財などを漏らす財産損害発生のおそれがあります。
	シャワーホースやシャワ受に水をかけないでください。 水が浸入して漏水し、家財などを漏らす財産損害発生のおそれがあります。
	シャワーホースを引き出してお使いになるときは、水をはった洗いおけなどに泡沫ヘッドやシャワーホースを浸けないでください。 汚水が器具に逆流したり、水がシャワーホースを伝わって落ち、家財などを漏らす財産損害発生のおそれがあります。

⚠ 注意	
	泡沫ヘッドをシャワ受に収めた状態で泡沫ヘッドを回さないでください。 泡沫ヘッドがはずれ、家財などを漏らす財産損害発生のおそれがあります。
	長期間使用しない時は、止水栓または配管中の元栓を閉めてください。 水漏れなどの事故の原因になります。
	(樹脂メッキ付部品の場合) 樹脂メッキ部品には、下記のことを行わないでください。 【樹脂メッキ部品の例】 ・銳利な物を当てる ・衝撃を与える ・落とす ・メッキの表面が割れ、ケガをするおそれがあります。 万が一メックの表面が割れた場合は、早めに新しい部品に交換してください。
	(寒冷地用の場合) 凍結が予想される際は、配管と水栓の水抜き操作を同時にに行ってください。 凍結破損で漏水し、家財などを漏らす財産損害発生のおそれがあります。
	(寒冷地用の場合) 水抜部は水抜き以外の目的で開けないでください。 水抜部を開けると高温の湯が出てやけどをしたり、湯水が噴き出して、家財などを漏らす財産損害発生のおそれがあります。
ご使用について 吐水・止水・温度調節	
レバーで吐水・止水・温度調節ができます。	
<b>吐水・止水</b>	レバーを上げる → 吐水 レバーを下げる → 止水 レバーを上げるほど水量が多くなります。
<b>温度調節</b>	レバーを右にまわす → 水 レバーを左にまわす → 温度が上がる



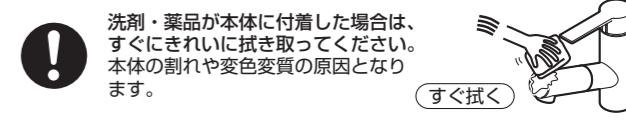
## 日頃のお手入れ 汚れの拭き取り

製品についた汚れを放置しておくと、汚れが落ちにくくなることがあります。  
快適にお使いいただくために、日頃のお手入れをおすすめします。

- 柔らかい布で水拭きして、よくしぼった布で汚れを拭き取ってください。
- 汚れが目立つときは、中性洗剤を柔らかい布にふくませて拭き取った後水拭きして、よくしぼった布で汚れを拭き取ってください。

## ⚠ 注意

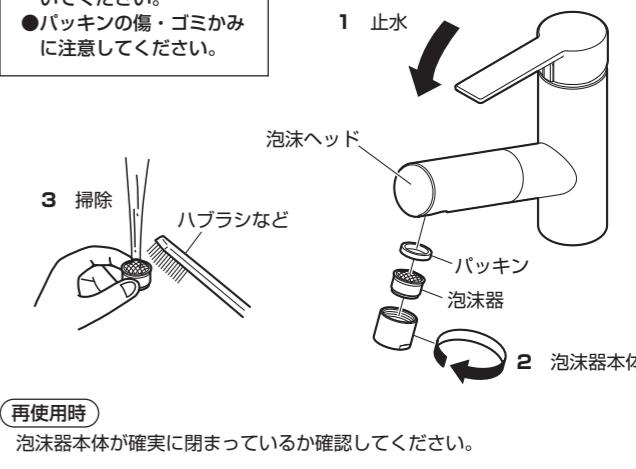
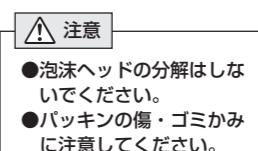
- 次のものは使用しないでください。  
変色や傷みのおそれがあります。
- 酸性・アルカリ性および塩素系の洗剤類  
※特に酸性洗剤はメッキを侵します。
  - ベンジン・シンナー・ラッカー・アルコールなどの溶剤や油類
  - クレンザーなどの粒子の粗い洗剤
  - ナイロンたわし・メラミンフォームなど



## 日頃のお手入れ 吐水口の掃除

吐水口の汚れを放置しておくと、十分な機能を発揮できないことがあります。  
衛生的にお使いいただくために、日頃のお手入れをおすすめします。  
(近所で水道工事があったり、長期間使用し湯水の出が悪くなつた場合にも、汚れの点検・お手入れをおすすめします。)

- レバーを下げ、止水します。
- 泡沫器本体をはずします。
- ハブラシなどで網部分を掃除します。



## 凍結予防について 一般用の場合

一般用でも凍結のおそれがある場合は、次の処置によって凍結を予防できる場合があります。

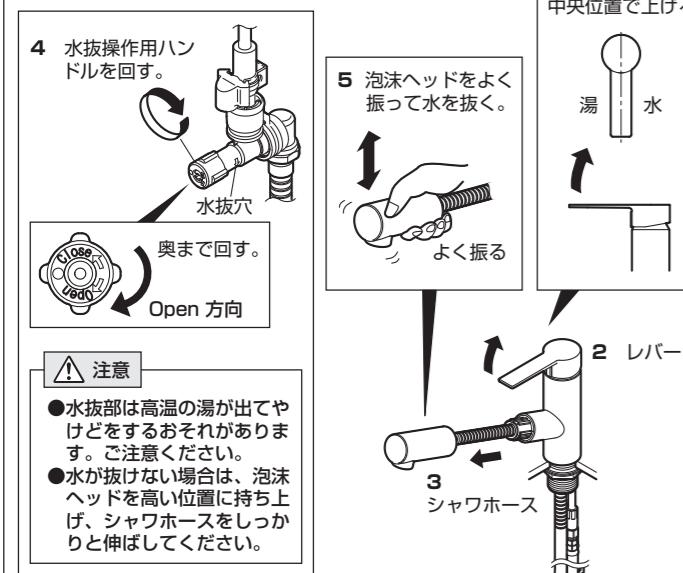
- 水栓より少量の水を出してください。（目安として1分間に牛乳瓶1本程度）
- 配管部などに保温材を巻いてください。
- 屋内の窓を閉めるなどして水栓周囲の温度が氷点下にならないようになってください。
- ※凍結による破損は保証期間内でも有料修理となります。



## 凍結予防について 寒冷地用の場合（水抜方法）

寒冷地用は寒冷地において配管中の水を抜く設備（水抜栓）とあわせて使用する製品です。凍結のおそれがある場合は、下記の方法で水抜きをしてください。

- 1 元栓を閉め、配管の水抜栓を開けます。
- 2 レバーを中央位置（湯側・水側の中間）で上げます。
- 3 シャワホースを引き出せる位置まで引き出します。
- 4 水抜操作用ハンドルをOpen方向に奥まで回し、ホース内の水を抜きます。
- 5 泡沫ヘッドをよく振ります。



## 再使用時

- ① 泡沫ヘッド・シャワホースを元の位置に戻します。
- ② 水抜操作用ハンドルをClose方向に空回りするまで回します。



- ③ レバーを下げて配管の水抜栓を閉め、元栓を開けます。
- ④ レバーを上げて通水し、水抜穴・各接合部から水漏れがない事を確認してください。

## 定期的な点検 可動部分の点検

可動部分が固くて動きが悪い場合は、水あか固着や潤滑剤切れです。放置すると故障の原因になりますので、「保証とアフターサービス」を参照し、修理をご依頼ください。

## 定期的な点検 配管周りの水漏れ・器具のガタツキ

定期的に、配管周りの水漏れがないか確認してください。（年2回を目安）定期的に、器具のガタツキがないか確認してください。（年2回を目安）劣化・摩耗などで部品が破損し、やけど・けがをしたり、水漏れして家財などを濡らす財産損害発生のおそれがあります。

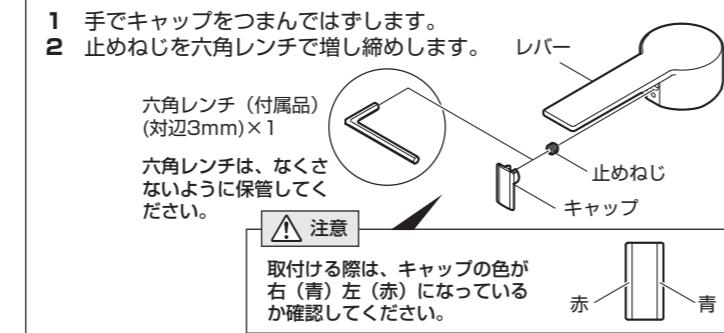
シャワホースやその下が漏れていないか確認してください。

漏水を確認した場合は、止水栓または配管中の元栓を閉めてください。

修理の依頼をされる場合は「保証とアフターサービス」を参照してください。

## 定期的な点検 レバーのガタツキ

レバーががたつく場合、止めねじがゆるんでいないか、下記の操作を行い確認してください。



以上の処置をされても不具合がなくならない場合は、「保証とアフターサービス」を参照し、修理をご依頼ください。

## 定期的な部品交換 シャワホース・逆止弁の交換時期

シャワホースの交換時期の目安：5年

シャワホースの劣化により水漏れして、家財などを濡らす財産損害発生のおそれがあります。

逆止弁の交換時期の目安：3～5年

万が一、逆止弁が正常に機能しない場合、状況によっては水栓から一度吐水した水が逆流するおそれがあります。

### ■ 寒冷地用の場合



## こんなときは 故障？ その前に

修理をご依頼される前に、次の表に従って点検してください。

現象	点検項目	処置
流量が少ない	止水栓は開いていますか。	止水栓で流量を調節する。
	ゴミづまりはありませんか。	吐水口の掃除をする。
高温しかでない	水側の止水栓は開いていますか。	止水栓で流量を調節する。
低温しかでない	給湯機から湯がけていますか。	給湯機の設定温度・作動を確認する。
	湯側の止水栓は開いていますか。	止水栓で流量を調節する。
温度調節がうまくできない	湯側・水側の止水栓は開いていますか。	止水栓で流量を調節する。
	給湯機から湯がけていますか。	給湯機の設定温度・作動を確認する。
	ゴミづまりはありませんか。	吐水口の掃除をする。
水はねが気になる		止水栓カレバーで水量を調節する。

以上の点検を実施されても、不具合がなくならない場合はお手数ですがお買上げの販売店（工事店）に修理をご依頼ください。

●修理される方は次の表に従って点検してください。

現象	点検項目
各接合部及びレバー上部から水が漏れる	老朽化や使用環境により部品の劣化やゴミかみのおそれがあります。 各接合部からの水漏れの場合は、水漏れ箇所の部品を交換してください。 レバー上部からの水漏れの場合は、シングルレバーカートリッジを交換してください。
止水しても吐水口から水が漏れる	老朽化や使用環境により部品の劣化やゴミかみのおそれがあります。 シングルレバーカートリッジを交換してください。
シャワホースから水が漏れる	老朽化や使用環境により部品の劣化のおそれがあります。 シャワホースを交換してください。

## 保証とアフターサービス

### 【保証について】

- この製品は保証書の内容にしたがって保証されています。  
お買上げ（お取付け）年月日、販売店（工事店）名が記入してあることを確認してください。
- 保証期間中は保証書の規定にしたがって、修理をさせていただきます。  
保証期間内でも有料になることがありますので保証書の内容をご確認ください。  
保証期間は保証書を確認してください。
- 保証期間を過ぎていても修理すれば使用できる製品については、ご希望により有料で修理させていただきます。

### 【水栓の定期的な点検・部品交換について】

水栓の性能を維持するために定期的な点検・部品交換が必要です。  
摩耗劣化部品は、5年を交換の目安としておりますが、逆止弁については、より安全を考え、早め（3～5年）の点検・交換をおおすすめします。  
(交換時期は、使用環境などにより異なります。)

### 定期点検・部品交換

使用年数

1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12

お客様による日常のお手入れ・点検

摩耗劣化部品の交換

貢替えご検討

方法については、「日頃のお手入れ」・「定期的な点検」を参照してください。

摩耗劣化部品とは、日頃使用する度に摺動する、または摩耗及び劣化しやすい部品のことです。

摩耗劣化部品の例：  
シングルカートリッジ（バルブ開閉ユニット）・逆止弁（逆流防止弁）・シャワホース・シャワヘッド・レバー（ハンドル）・網（ストレーナ）・パッキン・オーリングなど

部品が摩耗劣化すると操作性低下、機能障害、劣化物流出や水漏れなどの原因になりますので、交換が必要です。  
部品の詳細については「本製品の構造」を参照してください。

### 【補修用性能部品の供給期間】

この製品の補修用性能部品（機能維持のために必要な部品であり、使用期間中に取替える可能性が高いもの）の供給期間は製造中止後10年です。

### 【修理の依頼と部品交換の依頼について】

- 修理依頼と部品交換依頼先：お求めの販売店（工事店）又は当社

- 連絡していただきたい内容：
  - 住所、氏名、電話番号
  - 品番、品名
  - お買上げ（お取付け）年月日
  - 故障内容、異常の状況（水漏れ箇所の説明など）、部品交換の依頼
  - 訪問希望日

品番を確認するには本体の右側下部に貼付のシールをご確認ください。



●当社の修理および部品交換料金は「技術料」+「部品代」+「出張料」で構成されています。

#### 【技術料】

診断・故障箇所の修理および部品交換・調整・修理完了時の点検などの作業にかかる費用。

#### 【部品代】

修理および部品交換に使用した部品代。  
(無料修理で交換した古い部品・製品は当社の所有になります。)

#### 【出張料】

製品のある場所へ技術者を派遣する場合の費用。

### 【部品のご購入や修理の依頼、ご相談は】

- まずは、お求めの販売店（工事店）へご相談ください。  
ご不明な場合は最寄りの当社営業所へお問合せください。

## 水栓金具保証書

本書は、本書記載内容で無料修理させていただく事をお約束するものです。

保証期間中に故障が発生した場合は、お買上げの販売店（工事店）にご依頼いただき、出張修理に際して本書をご提示ください。

お買上げ（お取付け）年月日、お客様名、販売店（工事店）名など記入もれがありますと無効となります。必ずご確認いただき、記入のない場合はお買上げ（お取付け）の販売店（工事店）に申し出してください。レシート又は領収書を貼付してください。

本書は再発行いたしません。大切に保管してください。

品番	品番は製品本体に貼っているシールをご確認ください。	
保証期間	対象部品	期間（お買上げ日/お取付け日から）
	本体	2年
お買上げ日（お取付け日）		
お客様	お名前	ご住所
電話	（ ）	
販売店 工事店	店名	住所
電話	（ ）	

見本

SANEI

株式会社 三栄水栓製作所

本社 〒537-0023 大阪市東成区玉津1丁目12番29号

お客様相談室 大阪 ☎(06)6976-8661

東京 ☎(03)3683-7496

フリーダイヤル ☎ 0120-06-9721

東京支店 新潟営業所

名古屋支店 つくば営業所

大阪支店 広島営業所

札幌営業所 東京西営業所

盛岡営業所 横浜営業所

仙台営業所 静岡営業所

郡山営業所 金沢営業所

京都営業所 神戸営業所

広島営業所 松山営業所

福岡営業所 沖縄営業所

ホームページ <http://www.san-ei-web.co.jp>